

# SOROKSÁRI HÍRLAP

Soroksár Önkormányzatának Lapja ■ soroksar.hu ■ XXVII. évfolyam 9. szám ■ 2021. szeptember

## FÓKUSZBAN AZ OKTATÁS

Demográfiai többletre számítunk

## ARANY ÉRDEMKERESZT

Radvai Teréz arcképe

## SZENT ISTVÁN ÜNNEPE

Boldog születésnapot Magyarország!

## MEGÚJULT AZ ALULJÁRÓ

Soroksári fotók között kelhetünk át



## POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ

Cikkünkben a 2021. szeptember 14-én, a képviselő-testület által elfogadott polgármesteri tájékoztatóból az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről informálódhatnak olvasóink.

A Rendészeti és Mezőőri Osztály tájékoztatása szerint 2021. június 18. és augusztus 26. között 1553 esetben történt intézkedés, ellenőrzés, figyelmeztetés, igazoltatás. A járőrszolgálatok során 4 db üzemképtelen gépjármű került feltérképezésre, kiértékelésre. Június 18. és augusztus 26. között a térfigyelők adatai alapján 129 esetben történt lakossági bejelentés, a közterület felügyelők 45 alkalommal tettek bejelentést, kamerán 35 esetben történt észlelés.

A Városüzemeltetési Osztály jelentése szerint augusztusban 7800 kg illegális hulladékot szállítottak el, 10.000 m<sup>2</sup>-en zajlott intenzív fenntartású zöldterületi kaszálás, 400.000 m<sup>2</sup>-en pedig külterjes kaszálás. Az épületkarbantartási munkák közül érdemes kiemelni az I. Számú Összevont Óvoda Szítás utcai tagóvodájában a kerti csap kiépítését, a Rézöntő utcai Bölcsőde kerítésére az árnyékoló háló felszerelését. A Nyír utcai játszótéren kijavították, és újra kihelyezték a csúszdát, a Dobó utcai és a Szent László utcai játszótéren megjavították a forgó kötélpiramist, a Karmazsin utcain pedig elbontották a balesetveszélyes farönköket. Befejeződött a Tartsay utcán a gyalogjárda felújítása, valamint a nyíltföldárok átépítése, valamint folyamatban van a Felső Duna sor járdafelújítása. Megrendelés alapján elkészült a Lóállás utcai (Könyves utca és MÁV-Kelebia vasút közötti szakasz) gyalogjárda felújítása, és az EuroVelo kerékpárút alatti csőátereszhez kapcsolódó burkolt, nyílt árok kialakítása.

A Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztály tájékoztatása szerint a kerület közlekedésbiztonságának javítása érdekében új LED-prizmasoros gyalogátkelőhelyeket terveztünk, valamint néhány meglévő gyalogátkelőhely LED-prizmasorral lesz kiegészítve. Kormányzati beruházás részeként Soroksár területén 6 helyen épül új kültéri sportpark, és Soroksár-Újtelep városrészen új bölcsőde kialakítását tervezi az Önkormányzat.

## ELÉRHETŐSÉGEINK

**Bese Ferenc**

polgármester

☎ +36 (1) 287-3154

☎ +36 (1) 289-2100/108-as mellék

**Fuchs Gyula**

alpolgármester

☎ +36 (70) 244-2829

**Sinkovics Krisztián**

alpolgármester

☎ +36 (1) 289-2150

**Dr. Szabó Tibor**

jegyző

☎ +36(1) 287-3152

**Dr. Kelemen Henrietta**

mb. aljegyző

☎ +36 (1) 289-2100/157 m.

**Dr. Szabó Szabolcs**

országgyűlési képviselő

Minden hónap negyedik csütörtökén 15.00–18.00 között a képviselői irodában (Grassalkovich út 144.), vagy egyéb időpontban a +36 (30) 977-5878 telefonszámon történt előzetes egyeztetés alapján.

**Önkormányzati képviselő-inkhez** az alábbi elérhetőségeken jelentkezhet be:

**Ritter Ottó**

☎ +36 (30) 977-5878

**Bányai Amir Attila**

☎ +36 (30) 536-3325

**Sebők Máté Zoltán**

☎ +36 (20) 358-9714

**Egresi Antal**

☎ +36 (20) 973-0235

**Bereczki Miklós**

☎ +36 (70) 771-9833

**Dr. Staudt Csaba**

☎ +36 (30) 201-7864

**Tüskés Józsefné**

☎ +36 (20) 466-8450

**Geiger Ferenc**

✉ ferenc.geiger53@gmail.com

**Orbán Gyöngyi**

✉ orban.gyongyi65@gmail.com

**Zimán András Ferenc**

☎ +36 (20) 394-8597

### SOROKSÁRI HÍRLAP MÉDIAAJÁNLAT

Keretes hirdetések

| Formátum | Méret   | Bruttó díj |
|----------|---------|------------|
| 1/2      | 210×126 | 67 210 Ft  |
| 1/4      | 100×126 | 37 020 Ft  |
| 1/8      | 100×59  | 18 350 Ft  |

**HIRDETÉSFELVÉTEL: +36 (30) 911-2497**

Hirdetési lapzárt: október 4.

### Tisztelt Hírdető!

Keretes hirdetések esetén csak kész, CMYK színterű, PDF formátumú hirdetéseket áll módunkban elfogadni.

## AJÁNLÓ

ELKEZDŐDÖTT AZ ISKOLA, és vele eljött a rohangálás a még be nem szerzett tanszerek után, a délutáni különórák szervezése, és a sorra tartott szülői értekezletek ideje. Sőhajtunk egyet, de azért kicsit örülünk is, hogy jöhetünk-mehetünk, majdnem ugyanúgy, mint a COVID előtt. A szeptember az egyik legmozgalmasabb hónap, és valóban már eddig is olyan sok minden történt.

A nyarat jubileumi nagykoncerttel és tűzijátékkal búcsúztattuk, szomszédünnepeltünk Újtelepen, aztán jött az Eucharisztikus Kongresszus, amely új lendületet adhat a magyar kereszténységnek. A kerületben is alakulnak a dolgok: megújult a Tárcsás utcai aluljáró, ülésezett a képviselő-testület, aminek okán támogatást kapnak a civil szervezetek, és pályázunk új bölcsődére.

Most pedig jönnek a Soroksári Napok, amelyen átadják a régi és új kitüntetések, lesz Ifjúsági Nap, Oktoberfest, benne Buci Futás, szüreti felvonulás, dírdíj-szépségverseny, sörstrak, és sok zene. Lehet szemezgetni a programokból, mint az érett szőlőszemekből. Mert eljött a finom sütemények, és a befőzés ideje is. „Ezt hozta az ősz. Hús gyümölcsöket üvegtálon.”

Az olvasnivalókból is jó csipegetést kívánunk!

**Szabóné Horváth Edina,**  
felelős szerkesztő

Augusztusi rejtvényünk megfejtése:

**nyolcvanhárom; Eugenio Pacelli; elsőáldozás.**

A szerencsés nyertes: Hallgas Anikó.

Nyereményének átvételi módjáról elektronikus levélben értesítettük.

Gratulálunk!

## SOROKSÁRI HÍRLAP

Soroksár Önkormányzatának Lapja

### IMPRESSZUM

Kiadja:  
Budapest Főváros XXIII. kerület, Soroksár Polgármesteri Hivatala  
1239 Budapest, Grassalkovich út 162. • ujsag@ph.soroksar.hu  
Felelős kiadó: dr. Szabó Tibor  
Felelős szerkesztő: Szabóné Horváth Edina  
Fotók: Fűzfa Péter; shutterstock.com; unsplash.com  
Nyomás: Pauker Holding Kft.  
A beküldött anyagok esetében a változtatás jogát fenntartjuk!  
ISSN 2062-9567

## TARTALOM

### 4 FÓKUSZBAN AZ OKTATÁS

Bese Ferenc az új oktatási-nevelési koncepcióról

### 5 ÜLÉSEZETT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET

A nyári szünet után ismét teljes létszámban

### 6 BOLDOG SZÜLETÉSNAPOT MAGYARORSZÁG!

Augusztus 20-át ünnepeltük

### 7 MEGÚJULT AZ ALULJÁRÓ

Soroksár képei díszítik a Tárcsás utcai átkelőt

### 8 AMIÉRT JÓ SOROKSÁRINAK LENNI

Radvai Teréz Arany Érdemkeresztet kapott

### 10 DEUTSCHE MOMENTE

September, und der erste Schultag

### 11 NEK 2020/2021

„Minden forrásom belőled fakad”

### 12 KÖZÉRDEKŰ

Pályázatok, felhívások, meghívók

### 14 JELENIDŐ

Jubileumi nagykoncert és Szomszédünnep Újtelepen

### 15 RECEPT, REJTVÉNY

Gyümölcsös pite, és Vas István az őszi

# HA TUDJUK, HOGY MIT AKARUNK, AKKOR MENEDZSELNI IS TUDJUK AZT

**Szeptember elsején elkezdődött a tanév. A legtöbb szülőnek a becsengés mindig anyagi megterhelést jelent. Bese Ferenc polgármestert elsőként arról kérdeztük, tudott-e az idén a terheken könnyíteni az önkormányzat?**

— A hagyományoknak megfelelően, hosszú évek óta már ingyenes füzetcsomagokat juttatunk a rászoruló tanulóknak mind az öt iskolában, körülbelül 5-6 millió forintot értékben. A szülők visszajelzése alapján mondhatom, hogy ez számukra igen nagy segítséget jelent a rengeteg kiadás közepette. Hál' Istennek a könyveket ma már az állam ingyenesen biztosítja, de így is marad egy csomó beszerezni való, tollak, ceruzák, iskolatáska, tornafelszerelés stb. Körülbelül kétezer gyermek családjának szereztünk örömet a füzetcsomagokkal.

— Év közben is kaphat segítséget, akiknek arra szüksége lenne?

— A szülők igényelhetnek nevelési támogatást, és a szociális rendszerünk palettája is igen színes.

— Voltak-e beruházások, felújítások az oktatási intézményekben a nyár folyamán, hogy szebb, kellemesebb környezetbe menjenek vissza a gyerekek a vakáció után?

— 3 óvodát 11 tagintézménnyel és egy bölcsődét tartunk fenn. Ezenkívül az öt iskola épületének állagáért is mi felelünk. Szinte minden intézményben volt karbantartás, felújítás, úgymint nyílászárók, kerítések cseréje, javítása, betonozás, öntözőrendszerek javítása, kerti csapok építése és így tovább.

— A legutóbbi testületi ülésen egy nevelési- és oktatási koncepció elkészítéséről szavaztak. Ez pontosan mit takar?

— Szerintem egy felelős kerületi vezetőnek nem csak a rábízott óvodákban folyó nevelőmunka tekintetében kell információkkal és elképzelésekkel rendelkeznie. Ezért vetettem fel a képviselőtestületben, hogy a soroksári gyerekek érdekében alakítsuk ki a saját vízióinkat a neveléssel, és az oktatással kapcsolatban is. Ez nem csak az öt általános iskolával való együttműködést jelentené, hanem arról is szó van, hogy az olyan kerületi hiányokat,

mint például a középiskolai oktatás, vagy az SNI-s gyerekek ellátása (sni = sajátos nevelési igényű – a szerk.) előbb-utóbb kipipálhassuk.

Az óvodák esetében utazó fejlesztő pedagógussal szerződünk, ezekben az intézményekben némileg sikerült orvosolnunk a hiányt. Ám az SNI-nek sok ága-boga van, nem biztos, hogy azokat egyetlen pedagógus meg tudja oldani. Ezért is fontos egy kiforrott koncepció, a hiányok fel-

tárása, a célok meghatározása, a megvalósításhoz szükséges eszközök hozzárendelése, gondolok itt a forrásra, a jogszabályi háttér megalkotására, és így tovább. Mert ha tudjuk, hogy mit akarunk, akkor azt tudjuk menedzselni is.

Mondok egy másik példát. Például az egyháznak törvényi lehetősége van az iskolai hitoktatásra. Ezt a szülő vagy igénybe veszi, vagy nem. Ha nem, akkor erkölcsstant kell tanulnia a gyerekeknek. Az összes ilyen információt össze kell gyűjtenünk, ezek birtokában tud a képviselő-testület

dönteni egy olyan koncepció megalkotásában, ami valóban az óvodai beiratkozástól kezdve a reményeim szerint mihamarabb létrejövő középiskola végéig vonatkozna a gyermekekre.

— Ha jól értem, akkor a folyamat nagyon az elején tart.

— A koncepció megalkotását egyelőre még tervezzük, erre kaptam a képviselőtestülettől a legutóbbi testületi ülésen felhatalmazást az óvodákra és az általános iskolákra vonatkozóan.

— Úgy hírlik, hamarosan újabb bölcsődével gyarapszik a kerület. Valóban annyi a gyerek, hogy van erre igény?

— Valóban most pályázunk az EMMI-nél egy 60 férőhelyes bölcsőde megépítésére Újtelepen. Több olyan lakópark is épül Soroksáron, nevezhetjük ezeket kisebbfajta lakótelepeknek is, ami indokoltta tesz egy ilyen

beruházást. Körülbelül 2 és félezer lakásról beszélünk. Az a meglátásunk, hogy hamarosan demográfiai többlet lesz, nagyon sok fiatal család költözött, költözik ide. Ha a családok nagyobb része a CSOK-ot is igénybe veszi, márpedig igénybe veszi, akkor az átlag gyereklétszám nagyon meg fog nőni. Mi azt prognosztizáljuk, hogy 5-7 éven belül elérjük a 30 ezres lakosságszámot. Ez hétezer többletet jelent a mostani adathoz képest.

Nekem egyébként az volt az egyik célom, amikor polgármesterré választottak, hogy az ingatlanárak tekintetében ne Soroksár legyen az utolsó Budapesten. Ezt már bizonyos területeken sikerült teljesíteni. Ha valahol sokan

vásárolnak lakást, házat, akkor az árak felfelé mennek. Mivel mostanában sokan szeretnének ideköltözni, úgy érzem, hogy jó úton járunk.

— Ha már szóba került a növekvő lélekszám, az egyéb infrastrukturális ellátottság megfelelő? Olyanok, mint közintézmények, közlekedés, boltok, szolgáltatások?

— Semmiképpen sem. Ezért fordultunk a gazdaságélénkítési program keretében a kormányhoz, amely támogatja azt a 9 nagy projektünket, amelyben utak, hidak, új intézményi városközpont építése szerepel. Ha megvalósulnak, ezek már ki tudnak szolgálni majd ennyi embert.

P.Sz.R.

## ÜLÉSEZETT A KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**2021. szeptember 14-én került sor a nyári szünetet követő első képviselő-testületi ülésre, amelyen a tagság ismét teljes létszámban vett részt. A fontosabb döntésekről tájékoztatjuk olvasóinkat.**

Az előző ülés óta végrehajtott fontosabb intézkedésekről szóló polgármesteri beszámoló elfogadását követően – amelyről lapunk 2. oldalán találnak rövid összefoglalót – módosították a kitüntetések rendjéről szóló rendeletet, ezzel új elismerést alapítva, amellyel a Soroksár nagymúltú zenei életében kiemelkedő művészeket díjazza mostantól. A kitüntető címet a Soroksári Napokon adják át, idén az elsőt, a díjazottról zárt ülésen döntöttek. Az interneten is beszélgetés tárgyát képező közterületek átnevezését (Fatima utca, Hrivnák Pál utca) nem támogatta a testület.

A következő, élénk tárgyalásra okot adó téma a Hősök terei nyilvános illemhely üzemeltetésével kapcsolatos döntés volt. A testület tagjai egyetértettek abban, hogy szükség van a létesítményre, valamint döntöttek az üzemeltetésre vonatkozó közbeszerzés sarokpontjairól. Abban sem volt vita, hogy a működést a pályázat elbírálásáig is biztosítani

kell, ezért felhatalmazták a polgármestert, hogy három ajánlat bekérése alapján válassza ki az ideiglenes üzemeltetésre legalkalmasabbat.

A sportparkokkal kapcsolatban a Beruházási és Vagyonkezelési Osztály vezetője arról tájékoztatta a testületet, hogy azok elkészültek, a TÜV-minősítésre várnak az átadás-sal. A többletfedezet biztosítására a kiegészítő berendezések telepítése – napvitorla, pad, szemetes –, valamint a tereprendezés, akadálymentesítés miatt van szükség. A testület elfogadta a javaslatot.

A civil szervezetek támogatásáról is döntött a testület, minden esetben pozitív pályázati elbírálás született. A Molnár-sziget, Kiság Barátai Egyesület tevékenységét azzal segíti az önkormányzat, hogy a kiságból kikotort zöldhulladék elszállítását hárommillió forint értékig vállalja.

A Dr. Nádor Ödön Egészségügyi Intézmény vezetői álláshelyével kapcsolatos pályázatokat előkészítő bizottság tagságának ügyében

hosszabb vita után döntött a testület. Az Összefogás-frakció a pályázati felhívásban előírt képesítési követelményeket kifogásolta, míg a Fidesz-frakció tagjai arra hívták föl a figyelmet, hogy mindössze a bizottság felállításáról szólna a döntés. Bese Ferenc polgármester a továbblépés elősegítése érdekében vállalta, hogy megvizsgáltatja a pályázati kiírással kapcsolatos jogi aggályokat, amennyiben azokat rövid időn belül megkapja, és csak ezt követően írja ki a pályázatot. Ezek után a testület elfogadta az előkészítő bizottság létrehozásáról szóló javaslatot.

A Bursa Hungarica pályázathoz való csatlakozást egyöntetűen támogatta a testület, Sinkovics Krisztián alpolgármester javaslatára tízezer forintba emelték az önkormányzat által nyújtott támogatás mértékét, így a rászoruló fiatalok akár tizenötezer forintot is kaphatnak havonta.

H. E.

# BOLDOG SZÜLETÉSNAPOT MAGYARORSZÁG!

„hogy illatos ajándékod asztalunkra kerüljön”

**Augusztus 20-a Szent István király, a magyar államalapítás és az új kenyér ünnepe hazánkban, a legnagyobb állami, és az egyik legfontosabb egyházi ünnepünk. Soroksár Önkormányzata ezért idén nagy hangsúlyt fektetett arra, hogy jelentőségéhez méltón, és jellegzetességeihez híven tudják megünnepelni lakosaink. A hagyományörzésre összpontosító programok, valamint az esti rock-koncert és tűzijáték sok olyan családot vonzottak a Tündérkertbe a környező kerületekből is, akik biztonságosabbnak vélték a belvárosi nagy tömeg elkerülését, ugyanakkor igényes szórakozási lehetőséget kerestek erre a napra. A jó hangulatban beszélgető-eszegető társaságokat, a vidáman szaladgáló gyerekeket és a koncerten önfeledten csápoló felnőtteket elnézve nálunk meg is találták.**

A DÉLUTÁNT az aratási bemutató megtekintésével, mezőgazdasági eszközök kipróbálásával, állatsimogatással indíthatták azok, akik az Újtelepről és Milleniumtelepről folyamatosan közlekedő kisvonatok első járataival érkeztek a Molnár-szigetre. A traktoros utaztatásra és a pónilovaglásra egész délután lehetősége nyílt az ugrálóvárban, vagy a játszótereken elpilledt apróbb közönségnek. A lovagi játékok után a Hegymegett Zenekar meg is táncoltatta a nagyérdeműt.

Hét órakor Sinkovics Krisztián alpolgármester köszöntötte az egybegyűlteket. Beszédében Szent István királyunk döntését, hogy Magyarországot a keresztény Európa részévé tette, az egyetlen jó döntésnek nevezte, amely kiállta az idők próbáját, hiszen ez biztosította fennmaradásunkat a Kárpát-medencében. Az új kenyér megáldására ezt követően került sor, Király Attila plébános a kenyér és az Oltáriszentség összefüggésére világított rá pár egyszerű szóval. Az áldás részeként hálát adtunk mindazokért, akik munkájukkal lehetővé tették, hogy asztalunkon kenyér legyen.

Az este Vikidál Gyula és a B52 zenekar koncertjével folytatódott, a számos ismert rockballadát a lelkes rajongótábor együtt énekelte az előadókkal. A záró-tűzijáték felvillanó-elhalványuló fényei köszöntötték hazánkat, és tükröződtek azok szemében, akik megőrizhetik igazi otthonnak.

Sz. H. E.



## MEGÚJULT A TÁRCSÁS UTCAI ALULJÁRÓ

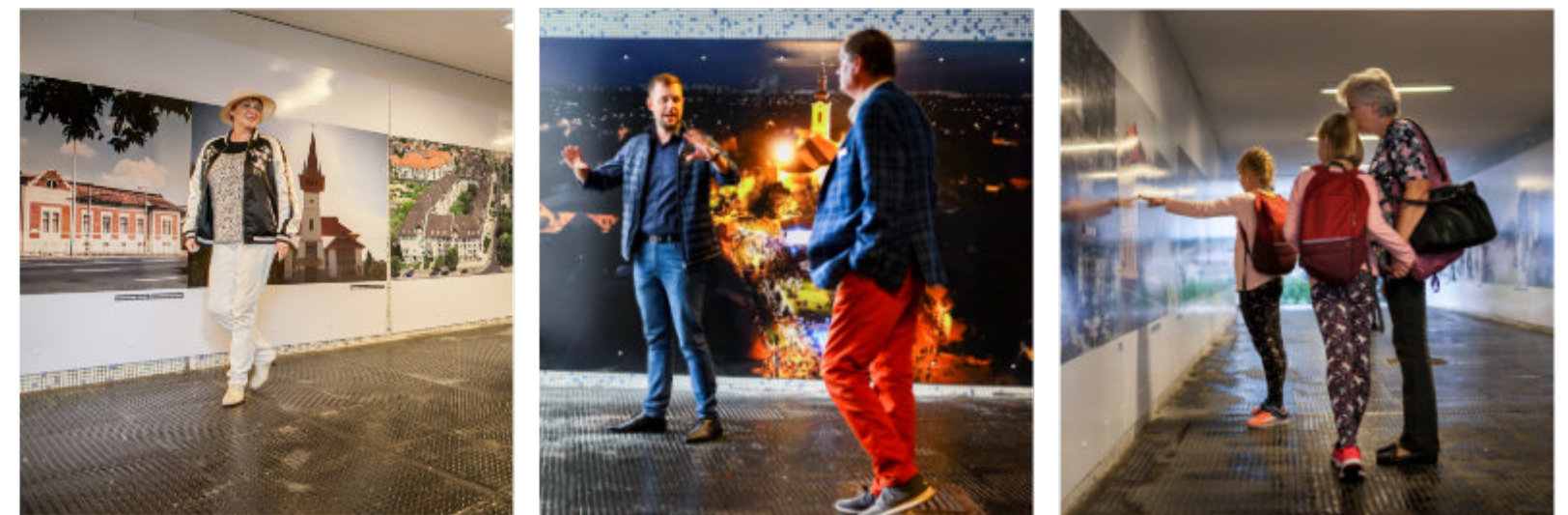
NÉHA ÚGY TŰNHET. elég egy jó ötlet, némi pénz meg szervezés, egy kis idő, és hipp-hopp máris kész a nagy mű. Akik így gondolkodnak, elfelejtik, hogy manapság mindenhez elengedhetetlen még egy fontos tényező: az ember. Pontosan tudják ezt azok, akik házat építenének, vagy felújítanának, de nem találnak ácsot, asztalost, kőművest, festőt. Tudják azok is, akik fejlesztő pedagógust, logopédust keresnek a gyerekek mellé, vagy ápolót az idős szülők ellátására. Mindent készen, és azonnal rendelkezésre bocsátó világunkban, ahol természetes, hogy van, mert adott, ilyenkor torpanunk meg egy pillanatra. Ha túljutunk a – szintén hétköznapi – hőzöngésen, hogy miért nincs, rá kell döbbernünk, hogy eddig is csak azért volt, mert valaki megcsinálta, helyrehozta, megoldotta. Valaki, tehát egy ember. Szóval, a Tárcsás utcai aluljáró esetében idén kora ősszel érkezett el az a pillanat, amikor minden és mindenki jó helyen volt éppen.



Az ötletadó Bárcziné Szamosi Katalin felfigyelt az aluljáró állapotára, és azt gondolta, szebb is lehetne. Senki nem járkál ott szívesen, lehangoló és sötét. Mivel úgy vélte, ennek nem feltétlenül kell így maradnia, keresett egy embert, aki segíthetne, és meg is találta Sinkovics Krisztián alpolgármestert, aki kiderítette, hogy fővárosi tulajdonú területről van szó, ezért megkérte a felújításhoz szükséges engedélyeket az illetékes szervezetektől. A festést követően polikarbonát táblákat helyeztek föl, melyekre Soroksárt ábrázoló fotók kerültek. A Soroksári Fiatalok Fóruma is részt vett a munkában, Sebők Máté, az elnökük az újabb képek kiválogatásában segített, Roth Ilona – akiről tudjuk, hogy Soroksár szépségeinek szerelmese, értékeinek felmutatója, őrzője – a régi fotók szortírozásában állt rendelkezükre.

És hipp-hopp már kész is a nagy mű. Az arrafelé lakók szerint könnyű lesz megszokni a világos és képekkel díszített aluljárót a régi lepukkant helyett, megállni és nézelődni biztos több kedvük támad. Már „csak” vigyáznunk kell rá.

B. M.



# AMIÉRT JÓ SOROKSÁRINAK LENNI

**Magyarország köztársasági elnöke idén márciusban a Magyar Arany Érdemkereszt kitüntetést adományozta a soroksári származású Radvai Teréznek, az Eötvös Loránd Tudományegyetem Tanító- és Óvóképző Kara mestertanárának. A vírushelyzet miatt az átadásra csak augusztusban kerülhetett sor, amellyel a díjazott - a német nemzeti-ségi képzés területén végzett - magas színvonalú oktató munkáját jutalmazták. Ennek apropóján kértük föl ismerkedő beszélgetésre.**

– Milyen régi a helyi beágyazottsá-ga? Mióta lakik Soroksáron?

– Többgenerációs soroksáriak va-gyunk, itt születtem. Bár a nevem nem mutatja, hogy sváb gyökereim vannak, de anyai részről Drexlerék, Starkok vannak a családban. Édes-  
apám Kunszentmiklósról került ide, sikerült beilleszkednie, soroksári lányt vett feleségül. Apai nagyszüle-im gazdálkodók voltak, anyai nagy-mamám családjában a felmenők között építész és pap is volt. Édes-anyám közvetlenül iparos családból származik, anyai nagypapám hen-tes volt Soroksáron. Sokáig ott laktunk abban a házban, ahol a hentesüzlet is volt, a Fő utcán, a Táncsics mellett. Ott született anyukám is, a családi krónikák jegyzik azt is, hogy melyik szobában. Mi azóta elköltöztünk onnan, de ezt tekintjük továbbra is szülői házunknak.

– A szülők biztatták továbbtanulásra?

– Részben, de ez főként saját elhatározásom volt. Van egy gyerekkori emlékem abból az időből, amikor a mai Grassiba jártam. Halmos István volt az osztályfőnökünk, aki egy pedagóguszenesi volt. A mai napig emlékszem az arcára, a hangjára, ahogy mesélte egyszer osztályfőnöki órán, hogy ő bölcsészkart végzett. Fogalmam sem volt akkor, mit jelent a bölcsészkar, de azt tudtam, hogy ő bölcs, és hogy ott valami olyasmit tanult, amitől ilyen bölcs lett. Azt hiszem, akkor dőlt el, hogy nekem is bölcsészkart kell végeznem. Aztán elvégeztem a Gazdasági Egyetemen a külkereskedelmi szakot, hogy bölcsészként közelebb kerülhessek a hétköznapi és az üzleti élet gazda-sági részéhez is. Fontos, hogy egészként értsük a világot.



– És a nemzetiségi oktatás hogyan került a képbe?

– Véletlenül, mondhatni. A Grassi német tagozatára jártam, ahonnan az ember vitte magával a nyelvtudás ajándékát. Az Eötvös Gimnázium-ban is német tagozatra jártam, onnan egyenes út vezetett az ELTÉ-re, magyar-német szakra. Egyetemista koromban kezdtem el tanítani, mert érdekes kihívás volt, és jól jött a zsebpénz. Bekerültem az Osztrák In-tézetbe, amely az osztrák államot képviselő nemzetközi hálózat szerte a világban, ahol németet tanítunk,

nyelvvizsgákat szervezünk. Ott mondta egy kolléga, hogy oktatót keresnek a budai Tanítóképzőbe, a mai ELTE-TÓK-ra, és én bevállaltam a német fonetikát, amit akkor rajtam kívül más nem vállalt szívesen. Elégedettek voltak a munkámmal, egyre több szaktárgyat taníthattam, és itt „ragadtam”.

– A német szak választásában nem is voltak meghatározó-ak a sváb gyökerek? Beszélték otthon is a nyelvet?

– Most, hogy jobban belegondolok, felötlik egy gyer-mekkori emlékem, hogy még félig alszom, és a nagyma-mámék hangját hallom beszűrődni a konyhából, akik egy vendéggel svábul beszélgetnek. Annak a zenéje máig ben-ne van a fülemben... Nem értettem őket, de olyan meg-nyugtató hangulata, dallama volt, ami hatott a későbbi választásomra. Meleg ágyban, puha takarók között fek-szem, és kintől ezek a kedves hangok szűrődnek be hoz-zám... Igen, ez egy kedves emlék.

– Nyelviskolában tanít, nyelvvizsgáztat, és az óvó- és taní-tó képzésben vesz részt. Mi a nyelvtanítás jellegzetessége?

– Én az egyetemen főként a nyelvpedagógia módszerta-ni részét oktatom. Azt tanuljuk együtt a diákjainkkal, hogy amikor bekerülnek a gyerekek közé, hogyan lehet velük elsajátíttatni a nyelvet úgy, hogy az örömet okoz-zon, hogy ne tanulásnak tűnjön: ennek megvannak a trükkjei. Modern módszerekkel dolgozunk, fontos a ta-nulás élményszerűsége, a teljes valónkkal való tanulás, mert nem csak az agyunkat töltjük meg információval, és nem csak például német névelőket magolunk. Az ovi-saink, elsőseink még nem tudnak írni, olvasni, velük so-kat énekelünk, verselünk, ami örömforrás nekik is, meg nekünk is. Észrevétlenül sajátítják el ezek által a nyelvi tartalmakat, hiszen a dalszövegeket, rímeket akaratlanul is megtanulják szó szerint.

– És később, amikor már nyilvánvalóvá válik, hogy a nyelvtanulás kemény munka, akkor mivel tudják motiválni a tanulókat?

– Ugyanezzel. Nem igaz, hogy a felnőtt nem játszik szí-vesen. Persze más játékot, más szinten, más témában, de ugyanúgy örül a fantáziadúsabb kihívásoknak, és ha si-kerélménye lesz, akkor a tanítás és a tanulás is működik.

– Mennyire fajsúlyos mindebben a tanár személyisége?

– Meglehetősen. Ugyanazt az információt nem mind-egy, ki adja át, és hogyan. Én is máig tisztelettel emlé-k-szem a meghatározó tanárainkra. Olykor egy tanár egyetlen szava elég ahhoz, hogy az ember más irányt ve-gyen, vagy elinduljon egy úton. Ugyanígy azonban a ked-vet is el lehet venni a tanulástól.

– Hogyan érintette ez a kitüntetés?

– Nagyon meglepődtem. Úgy sejtem, a kari vezetés ter-jesztett föl a kitüntetésre. Először azt hittem, tévedés tör-tént. Nagyon jó érzés, mert azt sugallja, hogy elégedettek a munkámmal, de furcsa is egy kicsit, ugyanis két másik nagyon tiszteletreméltó és tapasztalt kollégánóm is eb-ben az elismerésben részesült a karunkon, és az átadáson is olyan idős tudósok járultak a kitüntetéshez, akik egy egész életút után vehették át ezt a rangos elismerést. Ott ismét úgy éreztem, nem vagyok méltó rá, ugyanakkor nagyon megtisztelő és felemelő volt köztük lenni. De iga-zán komolyan akkor vettem, amikor a gyermekeimen láttam, hogy ez nekik mekkora büszkeség.

Ekkor gondoltam végig, hogy évente egy-két alkalom-mal immár hagyományként megszervezem a karunkon a Nemzetiségi Napokat a hallgatóinknak külsős szakem-berek bevonásával. Minden tavasszal nemzetközi konfe-renciát is koordinálok, ahova külföldi előadókkal várjuk az ország minden szegletéből a nemzetiségi tanítókat és óvopedagógusokat tapasztalatcserére, ismeretátadásra. A díj kapcsán döbbsentem rá, hogy tényleg évtizedek óta dolgozom a tanítási óráimon és a szakmai gyakorlatok vezetésén kívül is a nemzetiségi oktatás ügyéért. Az egye-tem mellett a soroksári német nemzetiségi versmondó

verseny zsűrijében is szívesen tesztek eleget a felkérésnek. Kevés nagyobb öröm van, mint látni a bizonyítékát an-nak, hogy saját közösségünk milyen sikerrel őrzi a hagy-o-mányait.

– Miért fontos a nemzetiségi oktatás? Mit remél ettől, mi őrződik meg a jövő nemzedékének?

– A múltunk, amit nem szabad elfelejtenünk. A nemze-tiségi nyelvet már nagyon kevés család beszél-ténylege-sen Magyarországon. De miként én is szívesen gondolok vissza a nagyszüleimre, ahogy ezt a dialektust beszélték, és Soroksáron szívesen táncoljuk a sváb táncokat, amikor módunk van rá, mert ez öröm, azt remélem, hogy ezzel hasonlóképpen lesz a következő nemzedék is. Erre lehet tovább építkezni, ez stabil alap.

– Ha jól értem, értékmegőrzésről beszélünk. Melyek a né-met nemzetiségi lét értékei?

– Nem kizárva más nemzetiségből ugyanezeket az értéke-  
ket, azt mondanám, hogy például a szorgalom, a hihetet-len munkabírási. A bőrömről tapasztaltam a nagyszüleim generációjánál, hogy olyan nem volt, hogy ők azért nem végeztek el bizonyos munkát, mert fáradtak voltak. Ilyen példa még a pénzzel való bánásmód, aminek szintén meg-vannak a történelmi okai. Ismerek olyan soroksári csalá-dokat, akiket kitelepítettek, és a saját pénzükből komoly erőfeszítések árán visszavásárolták a saját otthonukat. Egy ilyen helyzetben számukra nem akár az öngyilkosságba menekülés volt a megoldás, hanem a küzdelem, és nem a feladás. Ezek mind olyan értékek, amiket érdemes megis-mertetni a gyerekekkel, amelyek példát mutatnak.

– Említette, hogy édesanyja, mesélne a családjáról?

– Három nagyszerű gyermekem van. Flórián, a legidő-sebb most fog érettségizni, pályaválasztás előtt áll, és úgy tűnik sikerült megfertőznöm azzal, hogy én készítettem föl nyelvvizsgára, mert most tanár szeretne lenni. A kö-zépső lányunk Júlia, gimnazista, a legkisebb, Ferdinánd pedig most nyolcadikos. Szeretném említeni, hogy büsz-ke vagyok rá, hogy mindhárom gyermekem a soroksári Galambos János Zeneiskolába járhat. Zongoráznak, és mellette még egy-egy hangszer-t választottak, hegedűt, furulyát, csellót. Olyan felbecsülhetetlen művészi és em-beri pluszt kapnak ott, ami miatt például nagyon jó dolog soroksárinak lenni.

– És még miért például?

– Igaz, hogy nem járunk össze szigorú rendszerességgel a nemzetiségi családokkal, de azért ha úgy hozza az élet, megtaláljuk egymást. Ha egy soroksári koncerten fölné-zek a színpadra, akkor pontosan tudom, hogy ki kinek a gyermeke, felfedezek valakit, akiről tudom, hogy ő is tá-voli rokon, a másikkal együtt járunk a cserkészetbe, és biztos van ott valaki, akit a zeneiskolából ismerünk... Biz-tonságérzetet, erőt ad, hogy tudjuk, hova tartozunk.

**Szabó Horváth Edina**

„Also lautet ein Beschluss:  
Dass der Mensch was lernen muss.  
Nicht allein das Abc  
Bringt den Menschen in die Höh;  
Nicht allein in Schreiben, Lesen  
Übt sich ein vernünftig Wesen;  
Nicht allein in Rechnungssachen  
Soll der Mensch sich Mühe machen,  
Sondern auch der Weisheit Lehren  
Muss man mit Vergnügen hören.”

(Wilhelm Busch)

## DER ERSTE SCHULTAG

Wärme und Kälte, Heiligkeit und Dunkel halten sich noch die Waage, bevor die Sonne hinabsteigt in die Tiefe des Winters. Es ist die Waage, die die Ernte mißt: das Obst der Gärten, die Frucht der Felder, den ersten Wein. Wenig Neues bringt die Natur nunmehr hervor, das Gute wird nun vom Schlechten geschieden. Es ist die Waage, in deren Zeichen die Sonne tritt, nachdem Tag und Nacht sich die Waage hielten. Es ist die Waage, die Sinnbild unseres Lebens ist, das allzuoft uns wie ein goldener September erscheint: Ist auch der Tag noch warm, die Sonne noch hell, die Bläue der Luft ist gebrochen, und die Nacht nimmt zu, die ersten Nebel liegen gegen Morgen nun über den Flußtalern.

Es beginnt die Ernte der Herbstobstsorten und auch die Weinlese. Kirchweihfest wird in den ungarndeutschen Mundarten Kirmes, Kirwai, Kirito genannt. Ursprünglich war das der Tag der Einweihung der Kirche, später das jährliche Erinnerungsfest an die Kircheneinweihung. Im Laufe der Zeit wurde die kirchliche Bindung dieses Festes immer lockerer, es wurde daraus ein Volksfest. Im Sommer und im Herbst feierte man Kirmessen. Die Herbstkirmes dauerte mehrere Tage, sie galt nicht nur als Abschluss der Sommer- und Herbstarbeiten, sondern auch als Fest der Verwandtschaft und der Gemeinde.



## SEPTEMBER Obstmonat, Herbstmonat

Endlich bin ich ein Schulkind! Viele Kinder fiebern dem ersten Schultag entgegen. Der neue Schulranzen, die bunten Stifte, all die kleinen Dinge, die mit dem Schulstart einhergehen, begeistern die Kinder. Für sie bedeutet der Schulbeginn den Eintritt in eine völlig neue Welt.

Die Schule ist etwas ganz anders als das Leben zu Hause oder in dem Kindergarten. Die Kinder begegnen neuen Regeln und Anforderungen. Sie freuen sich auf die neue Herausforderungen. Die meisten sind stolz, ein Schulkind zu sein. Der Übergang vom Kindergarten in die Grundschule geschieht aber nicht an einem Tag. Es handelt sich um einen länger andauernden Prozess. Erst wenn dieser Übergang bewältigt ist, fühlen sich die Kinder als richtige Schulkinder. Die Schule ist dann ein selbstverständlicher Teil ihres Lebens. Meistens fühlen sie sich dort wohl und können die Angebote der Schule für ihre geistige, soziale und körperliche Entwicklung nutzen.

„Der schöne Sommer geht auf Reisen,  
die Spinnen weben silberweise  
ihre Netze in den Strauch.  
Und sieh, wie leis die Schnecken kriechen,  
jetzt, wo alle Vöglein in den Süden fliegen.  
Der bunte Herbst kommt aus dem Sommerschlaf,  
die Igel suchen haufenweise  
bunte Blätter für den Winterschlaf.”

(Monika Minder)



## Bauernregeln

„Den Traub'n und da Käs ist da Septeimba nie zu Häs.”  
„An Mariageburt, fliegen die Schwalben furt.”  
„Bringt St. Michael viel Regen, wirst du im Winter Pelz anlegen.”

# NEK 2020/2021

## „Minden forrásom belőled fakad”

**A magyar egyház legújabb kori történetének legjelentősebb eseménye zajlott 2021. szeptember 5-12. között Budapesten. Éveken át imádkozott a megrendezéséért és sikeréért a hívők közössége határokon innen és túl, ezért nagy hálával gondolunk arra, hogy Isten segítségével megvalósulhatott.**

A NEMZETKÖZI EUCHARISZTIKUS Kongresszus megtartása ugyanis a koronavírus-járvány miatt ugyanúgy veszélybe került, mint sok más nagy rendezvényé, ezért a címben a kettős év-megjelölés. Talán nem felesleges elmondani, hogy az Eucharisztia szó az Oltáriszentséget jelöli, vagyis a szentmisében megtört és átváltoztatott kenyeret, Krisztust, aki ebben a testben mindig velünk van. A kongresszus tehát azt akarta mottójában elmondani, hogy Belőle fakad az egyház minden ereje, törekvése, imája, egész léte.

A nyitómiséen az elsőáldozást helyezték előtérbe, hiszen ez az a szentség, amelynek első magunkhoz vétele a kapu, amelyen keresztül belépve újfajta kapcsolatot építhetünk ki Istennel. Ezért ültek az oltárral szemben többek között a soroksári elsőáldozók, és nem a közjogi méltóságok, akik egyébként szép számban képviseltették magukat a szertartáson. Szeptember 6. és 10. között főként a Hungexpo területén zajlottak a programok: tanúságtételek, katekézisek, szentmisék, és a fakultációkon különféle előadások az Eucharisziáról, de az Ars Sacra Fesztivál kulturális eseményeit is eköré szervezték. Így nemcsak Budapest terein és templomaiban, de az ország számos pontján visszhangzott a kongresszus híre és mondanivalója.

Sokak számára a legszebb, legbensőségesebb esemény a Nemzet fő terein tartott szentmise, és az azt követő fáklyás körmenet volt. Ahogy ezt Erdő Péter bíboros ki is emelte szentbeszédekében, szimbolikus jelentőségű volt, hogy az oltárt az Országház elé állították föl, ahova erre az alkalomra a Szent

Jobb-ot is átvitték, hogy egyazon helyen legyen jelen legbensesebb ereklünk, és Szent István koronája, jelezve, hogy első királyunk jóvoltából kié „az ország, a hatalom, és a di-

csőség”. Nehéz szavakba önteni az Andrássy úton az Oltáriszentséget énekelve követő keresztények vonulásának hangulatát, de biztos vagyok benne, hogy minden résztvevőnek örök emlék marad.

A Statio Orbis, vagyis az az állomás, amelyen a magyar egyház közössége az egész világot az Eucharisztia iránti elkötelezettségre, és annak közös megünneplésére hívta, és amelyen a Nagyboldogasszony Templom kórusa is énekelt, Ferenc pápa főcelebrálásával zajlott. A magyar egyházi diplomácia óriási sikere volt, hogy a pápa eljött erre a szentmisére, hiszen egy-

általán nem szokványos, hogy a kongresszusok zárómisét a mindenkori egyházfő a jelenlétével tiszteli meg, de talán még jelentősebb volt az az élmény, hogy Krisztus földi hely-

tartója magyar oltárnál magyarul kívánta, és kérte: „Isten, áldd meg a magyart”. Számunkra a legfontosabb útravaló is itt hangzott el véleményem szerint, amikor a pápa az Eucharisztikus Himnuszunk szavait értelmezve így buzdított: „A vallásos érzés ennek a gyökereihez olyannyira kötődő nemzetnek az élető nedve. De a földbe szúrt kereszt nem csak arra indít bennünket, hogy jól gyökerezünk meg, hanem a magasba is nyú-

lik és kitarja karjait mindenki felé. Arra hív, hogy (...) merítsünk a forrásból és adjunk inni mindazoknak, akik szomjaznak a mi korunkban”.

Szabó E.



Újtelepi elsőáldozók a nyitómiséen



A Nagyboldogasszony Templom énekkara

Tisztelt Soroksári Lakosok!

Lakossági fórumot tartunk kerületi építési szabályzat módosításával kapcsolatban!

Tájékoztatjuk az érintett lakosságot, civil és gazdálkodó szervezeteket, érdek-képviseleti szerveket, egyházakat (együtt: partnerek), hogy elkészült a kerületi építési szabályzat (KÉSZ) Hősök terei új intézményközpont, a Fatimai utcai új bölcsőde kialakítására, valamint a bevásárlóközpont területén Burger King étterem építésére vonatkozó módosításának tervezete. A dokumentumok készítése széleskörű társadalmi bevonással történik. Ennek keretében a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksári Polgármesteri Hivatal Nagytermében (1239 Budapest, Grassalkovich út 162. II. em.) 2021. október 11-én 17.00 órai kezdettel Lakossági Fórumot tartunk. Az elkészült dokumentumok tervezete 2021. október 03-tól megtekinthető a [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu) portálon.

A partnerségi egyeztetés szabályai szerint a partnerek a KÉSZ módosítás tervezetével kapcsolatban véleményt, észrevételt, javaslatot tehetnek, melyeket benyújthatnak papíralapon 2021. október 19-ig a kerületi Főépítésznek címezve (1239 Budapest, Grassalkovich út 170.), vagy a [foepitesz@ph.soroksar.hu](mailto:foepitesz@ph.soroksar.hu) e-mail címre, továbbá elmondhatnak szóban a lakossági fórumon, amennyiben megadják nevüket, lakcímüket (postai) címüket, szervezetek esetén a szervezet nevét, képviselőjét, postai címét és e-mail címét.

Várjuk észrevételeiket, kérem tegyenek javaslatokat a KÉSZ módosítás tervezetével kapcsolatban!

Bese Ferenc

Lomtalanítás Soroksáron

Idén október 25-29. között kerül sor a XXIII. kerületben a 2021. évi lakossági lomtalanításra.

Az elszállítást az előző évek gyakorlatával megegyező módon, kizárólag a kihelyezést követő napon végzi az FKF. A lomok kikészítésének pontos időpontjáról és módjáról az FKF értesítő útján előzetesen, írásban tájékoztatja az érintett lakosságot. Az FKF kéri a lakosokat, hogy a lomot a lakóházuk előtti, hulladékgyűjtő-járművekkel jól megközelíthető közterületre helyezték ki, és ne a parkoló autók mögé pakoljanak, mert úgy a Társaság járművei nem tudják megközelíteni a lomkupacokat. Zöldterületre ne pakoljanak, óvják a környezetet!

A tavalyi lomtalanítás tapasztalatait és a lakosságtól érkezett visszajelzéseket figyelembe véve, az idei évtől a veszélyes hulladék leadására – a megváltozott jogi környezetre is tekintettel – a budapesti hulladékudvarok biztosítanak lehetőséget. A hulladékudvarok elérhetőségéről, nyitvatartásáról és az egyes hulladékudvarokban leadható hulladéktípusokról, valamint a leadás feltételeiről kérjük, tájékozódjanak a [www.fkf.hu](http://www.fkf.hu) weboldalon.

A Klébl Márton Közalapítvány Soroksár Közoktatásáért, Köznevelődéséért és Művészeti Oktatásáért Kuratóriuma PÁLYÁZATOT HIRDET

kizárólag a köznevelés, kultúra, közművelődés, gyermek- és ifjúságvédelem, egészségügyi alapellátás területén a gyermekek részére szervezett tanfolyamok, továbbképzések, rendezvények, táborok megvalósítására, valamint a nevelést, tanulást segítő eszközök vásárlására, a művészeti oktatásban a hangszerállomány bővítésére, karbantartására.

Pályázhatnak: Bíróság által nyilvántartásba vett, Soroksáron bejegyzett székhellyel, vagy telephellyel rendelkező civil szervezetek, amelyek a köznevelés, kultúra, közművelődés, gyermek – és ifjúságvédelem, egészségügyi alapellátás (kiemelten bölcsőde) területén tevékenykednek.

A pályázat benyújtásának módja:

Pályázni az erre a célra rendszeresített pályázati adatlapot – a megjelölt mellékletekkel együtt – benyújtva lehet.

A pályázat benyújtásának határideje: 2021. október 31.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető a 289-2100/107-es telefonszámon, személyesen a Kuratórium titkáránál vagy az [asztalos.krisztina@ph.hu](mailto:asztalos.krisztina@ph.hu) e-mail címen.

A pályázat benyújtásához szükséges adatlap letölthető a [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu) honlapról, illetve személyesen beszerezhető a Közalapítvány titkáránál.

VALAMINT PÁLYÁZATOT HIRDET

tehetséges és nehéz anyagi körülmények között élő tanulók részére.

Pályázni lehet:

- eszközvásárlásra és egyéb – az eredményes tanulást szolgáló – egyszeri támogatásra, – zeneiskolai vagy egyéb képzési tandíjra
- egyéb oktatási vagy művészeti tevékenység támogatására (egyéni elbírálástól függően)

Pályázni formanyomtatványon lehet, amely letölthető a [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu) honlapról vagy átvethető a Kuratórium titkáránál (1239 Budapest, Grassalkovich út 162.)

A pályázatokat személyesen a fenti címen, postai úton a Közalapítványhoz címzett levél formájában lehet benyújtani.

A pályázathoz kérjük csatolni az utolsó tanév bizonyítványának másolatát (ennek hiányában az utolsó tanév eredményeiről szóló nyilatkozatot) Beküldési határidő: 2021. október 31.

A pályadíjakban részesülő tanulók névsorát a kuratórium a Soroksári Hírlapban és a [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu) weboldalon nyilvánosságra hozza.

Bővebb információ: [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu)

Budapest, 2021 szeptember 14.

Pályázati felhívás Bursa Hungarica Ösztöndíjra

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata az esélyteremtés érdekében a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok felsőoktatásban való részvételének támogatása érdekében Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázatot hirdet a 2022. évre:

- felsőoktatási hallgatók számára a 2021/2022. tanév második és a 2022/2023. tanév első félévére („A” típusú pályázat), valamint
- felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára („B” típusú pályázat).

A pályázatokat az EPER-Bursa rendszerben kitöltve, véglegesítve, onnan kinyomtatva, aláírva a Polgármesteri Hivatal Szociális és Köznevelési Osztályán lehet benyújtani (1239 Budapest, Hősök tere 12.) Érdeklődni a 289-2100/209 m. telefonszámon lehet.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2021. november 5. A pályázatok elbírálására, meghatározott szempontok alapján – a pályázók és a velük együtt élő közeli hozzátartozók szociális és jövedelmi viszonyaira tekintettel – az Oktatási, Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság jogosult.

A részletes pályázati kiírás, a kötelező mellékletek és a pályázati űrlapminta 2021. október 5. napjától megtekinthető az Önkormányzat honlapján ([www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu)), valamint a Hősök tere 12. szám alatti hirdetőtáblán.

A Soroksár Sportjáért Közalapítvány Kuratóriuma PÁLYÁZATOT HIRDET

sporteszköz-, sportfelszerelés vásárlására, sporttevékenység támogatására Soroksáron bejegyzett székhellyel, vagy telephellyel rendelkező sportszervezetek, kerületben életvitelszerűen lakó egyéni sportolók, valamint a verseny-, szabadidősport területén munkát végző, kerületi intézményben oktató tanárnak, edzőnek.

A pályázat benyújtásának határideje: 2021. október 11.

Az előterjesztett pályázati adatlapot a hozzá kapcsolódó nyilatkozatokkal, valamint a 2 példányban aláírt támogatási szerződést, illetőleg az elszámolás során az eredeti, pályázó nevére szóló számlákat személyesen a közalapítvány titkárához, Asztalos Krisztinához szíveskedjen eljuttatni (Soroksári Polgármesteri Hivatal 1239 Budapest, Hősök tere 12. I. em. 15. iroda, előzetesen egyeztetett időpontban a 06-1-289-2100, mellék: 107)

A pályázati adatlapot és a támogatási szerződést, valamint a pályázás és elszámolás szabályaira vonatkozó tájékoztatót letölthetik a [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu) oldalról, vagy a közalapítvány titkárától – előzetes időpontegyeztetést követően – személyesen átvehetik.

Bővebb információ: [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu)

Változás a patkányészlelések bejelentésében!

A Budapest Főváros Önkormányzata és az RNBH Konzorcium között megkötött új vállalkozási szerződés értelmében a lakossági panaszbejelentések kezelésére kizárólag a Főváros jogosult.

A lakosság a patkányészlelésre vonatkozó bejelentést első sorban a Főpolgármesteri Hivatal által kifejezetten erre a célra létrehozott online bejelentő felületen teheti meg

<https://patkanybejelentes.budapest.hu> vagy

telefonon, a 06-1-327-1957-as vagy a 06-1-999-9322-es számokon.

A Fővárosi Önkormányzat és az RNBH Konzorcium kéri a Tisztelt Lakosságot, hogy lehetőség szerint, válasszák az online bejelentést, ezzel is segítve a gyorsabb információkezelést, illetve az észlelés helyére vonatkozó adatok térképi megjelenítését.

Folytatódik az Önkormányzat által támogatott macska és eb ivartalanítási program

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. évben döntött arról, hogy a kutyák és macskák ivartalanításának költségét részben

MI A KERESZTYÉN HIT LÉNYEGE ÉS CÉLJA?

EGY HITTUDÓS JÉZUSNÁL  
(János evangéliuma 3. fejezet)

EVANGELIZÁCIÓS SOROZAT

Igét hirdet: Ittész István  
nyugalmozott evangélikus lelkész

**Időpontok:**  
2021. október 10. vasárnap 10 óra  
2021. október 11. hétfő 18 óra  
2021. október 12. kedd 18 óra

**Helyszín:**  
Bp. Soroksár-Újtelepi  
Református Templom  
(1237 Bp. Dinnyehegyí út 34.)

Felekezetre való tekintet nélkül mindenkit szeretettel várunk!



átvállalja. A házi kedvencek ivartalanítási programjára az állattartóknak a Polgármesteri Hivatal Hatósági és Adóosztályán az állattartási, állatvédelmi ügyintézőnél (1239 Budapest, Grassalkovich út 170. I. emelet 106.) lehet személyesen jelentkezni.

Bővebb információ: [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu)



A Fatimai Szűzanya Templom újra várja zárándokait Soroksárról és az ország minden részéről a 2021. október 17-én tartandó búcsújára!

Meghívott vendégünk: Bese Gergő plébános  
Zárándokainkat 9 órától várjuk, 11 órakor rózsafüzér imádságot mondunk, a szentmise 12 órakor kezdődik, utána ünnepélyes körmenet a Fatimai Szűzanya szobrával.

Mindenkit szeretettel várunk!

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját a Soroksári Grassalkovich Kör által készített

**Soroksári viseletek**

című könyv bemutatójára 2021. október 5-én, 17 órára a Soroksári Helytörténeti Gyűjteménybe.

Köszöntőt mond: Balla Péterné, a Soroksári Grassalkovich Kör elnöke.

A könyvet bemutatja: Bodrogi Zoltánné, a Soroksári Grassalkovich Kör tagja és Dr. Benyovszky Tóth Anita, muzeológus.

Közreműködik: Hermann Kristóf harmonika, a Soroksári Hagyományörző Vegyes Dalkör és a Soroksári Férfi Népdalkör.

Támogatónk: Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat

Cím: 1238 Bp., Soroksár u. 105.  
Tel: 06-1-287-3057  
email: [iroda@galeria13.hu](mailto:iroda@galeria13.hu)

MEGBÍZHATÓ, HOSSZÚTÁVÚ MUNKALEHETŐSÉG! CSATLAKOZZ HOZZÁNK MINT GÉPKEZELŐ!

|                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| Kezdő dolgozói munkabér/hó      | nettó 270.000-310.000 Ft |
| Gyakorlott dolgozói munkabér/hó | nettó 345.000 Ft         |
| Tapasztalt dolgozói munkabér/hó | nettó 378.000 Ft         |

Tartalmazza az átlagos műszakpótlékot, vasárnapi pótlékot, teljesítmény bónuszt, cafe-teriát, nem tartalmazza a túlórá, munkabárási támogatást, családi adókedvezményt. 12 óras műszakbeosztás, a fizetés a műszakbeosztással összhangban változik.

További információk és jelentkezés: [hu.coca-colahellenic.com/hu/karrier](http://hu.coca-colahellenic.com/hu/karrier)



# A SZÜZANYA TISZTELETÉRE

Jubileumi koncert Nagyboldogasszony ünnepén

**2**o. ALKALOMMAL adtunk nagykoncertet a Schorokscharer Muzikanten zenekarral augusztus 15-én, az éppen felújítás alatt álló templom mögötti téren. Habár többször lehetett ettől tartani, még egyszer sem kellett rossz idő miatt lemondanunk



ezt az eseményt, amit a Szűzanya különleges pártfogásának tulajdonítunk. A méltán népszerű, magas színvonalú, híres soroksári muzikusok közreműködésével megtartott hangversenyt Soroksár Önkormányzata idén kiemelt anyagi támogatással segítette, amit ezúton is köszönünk.

Az igazán változatos, több mint kétórás műsorban a népszerű polkák, indulók mellett a Magyar Ezüst Érdemkeresztel kitüntetett Somorjai István és Király Tibor előadásában Galambos János egyik trombitaműve is felcsendült, Polster József dirigálásával. Somorjainé Szegedi Dóra énekművész opera- és operettműfajban is megcsillogtatta kvalitásait. A Hősök terén felállított színpadon fellépett többek között Geiger P. György karmester,

műsorvezető, a Soroksári Férfi Népdalkör, és a Nagyboldogasszony Templom énekkara. Három ifjú, kiváló tehetségű művész fellépése színesítette a zenei palettát: a blockflötés Hochstein Lili, a trombitás Stark Barbara, és az ütőhangszeres Weisz Noel játéka bizonyította, hogy „van még potenciál a soroksári zenében”, ahogy ezt Bese Ferenc polgármester köszönőbeszédében nagy örömmel állapította meg. Az este zárásaként a közönséggel együtt tradicionális soroksári templomi énekkel zártuk búcsúnkat.

**Stark György**

## SZOMSZÉDÜNNEP ÉS CSALÁDI NAP ÚJTELEPEN

Hagyományteremtő szándékkal indult útjára 2011-ben az első Szomszédünnep Soroksár-Újtelepen, és valóban az is lett belőle. Idén először az önkormányzat támogatásával rendezte meg a Jószomszédok Egyesület a vidám eseményt, amely Családi Nappá kibővítve várta a lakótelepen és a környékbeli kertes házakban élő kicsi és nagyobb közönségét augusztus 29-én a „Nagyjátson”.

Bese Ferenc polgármester köszöntője után az Iszkiri zenekar koncertje nyitotta meg a programok sorát. Kalmár-Lánczy Eszter mondókázott a legkisebbekkel, az ovis

korosztálynak Fodor Edit és Gábor Krisztina óvónők meséltek és bábozták el a Vajaspánkó mesét. A sport sem maradhatott ki a programból: Papp András és Bíró Gábor tanárurak különféle módokon mozgatták meg a gyerekeket, de a legnagyobb érdeklődésre a Török Flóris Általános Iskolát és a Pistahegyi Ovit megkerülő futás tartott számot. Általános- és középiskolásoknak is élményt nyújtó program-elem volt a Dunaguri Görkorcsolya és Szabadidősport Civil Társaság által biztosított görkori fel- és kipróbálási lehetőség. A Sziget Vízisport Alapítvány képviselőiben Hamar Timi és Lengyel Ákos segítettek az egész program alatt kicsiknek és nagyoknak kipróbálni a vízi sportokhoz kötődő eszközöket.

A családok apraja és nagyja a kreatív asztaloknál alkotott: festettek, nyakláncot készítettek, füstölőket kötöttek. Az önkormányzat támogatásának köszönhetően profi hangosításunk volt, aminek jó hasznát vettük nem csak egész nap, hanem az este megkoronázását jelentő, Tóthfalvi Lászlónak köszönhető élőzenés utcabáznál is.

**Ekler Éva**



# GYÜMÖLCSÖS PITE



**HOZZÁVALÓK:**

A tésztához: 40 dkg teljes kiőrlésű liszt, 25 dkg margarin vagy 20 dkg vaj, 1 tojás, 1 tejföl, 10-12 dkg cukor, 1 csomag sütőpor, 1 csomag vaníliás cukor, csipet só, kevés zsemlemorzsza

A töltelékhez: 80 dkg gyümölcs, 10 dkg cukor, 1 csomag vaníliás pudingpor, 1 teáskanál fahéj, 1 csomag vaníliás cukor

**ELKÉSZÍTÉS:** A tésztát gyors mozdulatokkal összegyúrjuk, és hűtőbe tesszük. A gyümölcsöt megmossuk, ha kell, feldaraboljuk, levét kinyomkodjuk, és ha szükséges, 3 dl-nyire kiegészítjük gyümölcslével. Ebből 2 evőkanál cukorral pudingot főzünk úgy, hogy tej helyett a gyümölcsök kifacsart levét használjuk. A végén belekeverjük a gyümölcsöket, és a fahéjat. A tésztát két részre osztjuk, a nagyobbat alulra nyújtjuk, és sütőpapírral kibélelt tepsibe tesszük, villával kicsit megszurkáljuk, és 180 fokra előmelegített sütőben 5-6 percig elősütjük. Kevéske zsemlemorzsát szórunk rá, majd jöhet rá a töltelék, és a felső tésztaréteg. Ha látványosabb süteményt szeretnénk, akkor ne nyújtuk ki a felső réteget, hanem sodorjunk belőle hosszú, vékony hengereket, és azzal rácsozzuk. 20-25 perc alatt készre sütjük, ha kihűlt felvágjuk, a tetejét fahéjas porcukorral szórhatjuk meg.

|                                 |                                |                             |                     |                   |                                    |                            |                                 |                              |                        |                                 |                      |                |
|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------|------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------------------|----------------------|----------------|
| V. I. 111                       | ×                              | Hosszú, selymes szőrű kérdő | Szűk, sötét kis odú | Ömleni kezd!      | Rétegtént borít                    | Erbium                     | A buddhista szerzetesek otthona | Létezés, a létezés folyamata | Az út jele a fizikában | Színmű, amely szomorú és vig is | Alatin é betű        | ×              |
| A Vas István-vers-részlet eleje | →                              |                             |                     |                   |                                    |                            |                                 |                              |                        |                                 |                      | B              |
| Megszámol, számmal megjelöl     | →                              |                             |                     |                   |                                    |                            |                                 |                              | Előtag áramlás         |                                 |                      |                |
| Gang szélei                     | →                              |                             |                     | Foszfór           | Transz-jordánia öslakosa           | Ütős népi játék            | Vallásos                        |                              |                        |                                 | Rádus, röv.          |                |
| Tavalyi, régi                   | →                              | Anno, röv.                  | A juh latin neve    | Fát aprít         | Néma Laci!                         |                            |                                 |                              |                        |                                 | Épületszárny         |                |
| Rosszabodok                     | →                              |                             |                     |                   |                                    |                            |                                 | ...Dagover; néhai színész    | Rész, röv.             |                                 |                      | Rádiótor eleme |
| ×                               | A Vas István-vers-részlet vége | Zenei ütem                  | Indok, indíték      | Malajzia NOB-jele | ×                                  | Kikötői hajójavító medence | Annál lejjebb                   | Nóta is lehet belőle         | Avers-részlet közepe   | Névelő                          |                      |                |
| Elemi parány                    | →                              |                             |                     |                   | Az afrikai nyelv) másik elnevezése | Hazai tejipari márkák      |                                 |                              |                        |                                 |                      |                |
| Csattogva robogó                | →                              |                             |                     |                   |                                    |                            | Kázus                           |                              | Jogában áll!           |                                 | Elvetve kikel        |                |
| Európa-kupa, röv.               | →                              |                             | Hosszú ideig        | Három, a zenében  |                                    |                            | Páratlan foci                   | Hibás árúért másikat ad      |                        |                                 | Rend, röv.           |                |
| Japán távközlési cég (NNT)      | →                              |                             |                     | Alkotórész        | Urán és kálium                     |                            | Taszi, becéző                   | Perui autójel                | Strasse, röv.          | Térfogat, röv.                  | Jelez az ott állónak | Ének           |
| Gördül                          | →                              |                             |                     |                   |                                    | Táncolás helye             | Tonna, röv.                     |                              |                        |                                 | Oxigén               |                |
| ×                               | É                              |                             |                     |                   |                                    |                            |                                 |                              |                        |                                 |                      | ×              |



# Soroksári Tanulmányi Ösztöndíj

**SOROKSÁRON ÉLSZ ?**  
**KIVÁLÓ TANULMÁNYI EREDMÉNYEKKEK RENDELKEZEL ?**  
**ELKÖTELEZETT VAGY SOROKSÁR FEJLŐDÉSE IRÁNT ?**

## Jelentkezz!

### A nyertes pályázó

- középiskolások: 25.000 Ft
- egyetemi hallgatók: 50.000 Ft

**támogatásban részesülnek  
10 hónapon keresztül.**

Az ösztöndíjat  
- az Ifjúsági Konceptió részeként -  
Soroksár Önkormányzata folyósítja.

Pályázati feltételek: [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu)

**Határidő: 2021. október 15.**